





COMPRESORES DE AIRE / COMPRESSEUR
 AIR COMPRESSOR / COMPRESSORE D'ARIA

_4



PISTOLAS DE IMPACTO / CLE A CHOCS
 AIR IMPACT WRENCH / CHIAVE A PERCUSSIONE

5_8



CONJUNTO ESCARPA NEUMÁTICA / COFFRET CISELEUR PNEUMATIQUE
 AIR HAMMER KIT / KIT SCALPELLO PNEUMATICO

_9



FRESADORAS NEUMÁTICAS / MEULEUSE PNEUMATIQUE
 DIE GRINDER / FRESATRICE PNEUMATICA

_10



AMOLADORA NEUMÁTICA / MEULEUSE
 ANGLE GRINDER / FRESATRICE

_11



TALADRO NEUMÁTICO / PERÇEUSE PNEUMATIQUE
 AIR DRILL / TRAPANO PNEUMATICO

_11



PISTOLAS DE PINTAR / PISTOLET A AIR
 AIR DUSTER / PISTOLA AD ARIA

_12



REMACHADORA NEUMÁTICA / RIVETEUSE PNEUMATIQUE
 AIR HYDRAULIC RIVETER / RIVETTATRICE PNEUMATICA

_13



SIERRA NEUMÁTICA / SCIE ALTERNATIVE PNEUMATIQUE
 AIR BODY SAW / SEGA PNEUMATICA

_13



ATORNILLADORES / VISSEUSE
 AIR SCREWDRIVER / AVVITATORE LINEARE

_14



CLAVADORAS NEUMÁTICAS / PISTOLET PNEUMATIQUE
 AIR NAILERS / CHIODATRICE PNEUMATICA

_15



PISTOLAS DE SOPLAR / PISTOLET A AIR
 AIR DUSTER / PISTOLA AD ARIA

_16



ACCESORIOS NEUMÁTICA / ACCESSOIRES
 ACCESSORIES / ACCESSORI

_17



ENCHUFES RÁPIDOS / FRAISES ROTATIVES
 STRAIGHT SHANK ROTARY / FRESE ROTATIVE

18_21



FILTROS DE AIRE / FILTRE
 FILTER / FILTRO

_22



MANGUERAS / FLEXIBLE
 HOSE / TUBO

_23





COMPRESORES DE AIRE / COMPRESSEUR
AIR COMPRESSOR / COMPRESSORE D'ARIA

_4



PISTOLAS DE IMPACTO / CLE A CHOCS
AIR IMPACT WRENCH / CHIAVE A PERCUSSIONE

5_8



CONJUNTO ESCARPA NEUMÁTICA / COFFRET CISELEUR PNEUMATIQUE
AIR HAMMER KIT / KIT SCALPELLO PNEUMATICO

_9



FRESADORAS NEUMÁTICAS / MEULEUSE PNEUMATIQUE
DIE GRINDER / FRESATRICE PNEUMATICA

_10



AMOLADORA NEUMÁTICA / MEULEUSE
ANGLE GRINDER / FRESATRICE

_11



TALADRO NEUMÁTICO / PERÇEUSE PNEUMATIQUE
AIR DRILL / TRAPANO PNEUMATICO

_11



PISTOLAS DE PINTAR / PISTOLET A AIR
AIR DUSTER / PISTOLA AD ARIA

_12



REMACHADORA NEUMÁTICA / RIVETEUSE PNEUMATIQUE
AIR HYDRAULIC RIVETER / RIVETTATRICE PNEUMATICA

_13



SIERRA NEUMÁTICA / SCIE ALTERNATIVE PNEUMATIQUE
AIR BODY SAW / SEGA PNEUMATICA

_13



ATORNILLADORES / VISSEUSE
AIR SCREWDRIVER / AVVITATORE LINEARE

_14



CLAVADORAS NEUMÁTICAS / PISTOLET PNEUMATIQUE
AIR NAILERS / CHIODATRICE PNEUMATICA

_15



PISTOLAS DE SOPLAR / PISTOLET A AIR
AIR DUSTER / PISTOLA AD ARIA

_16



ACCESORIOS NEUMÁTICA / ACCESSOIRES
ACCESSORIES / ACCESSORI

_17



ENCHUFES RÁPIDOS / FRAISES ROTATIVES
STRAIGHT SHANK ROTARY / FRESE ROTATIVE

18_21



FILTROS DE AIRE / FILTRE
FILTER / FILTRO

_22



MANGUERAS / FLEXIBLE
HOSE / TUBO

_23



GLOSARIO / GLOSSAIRE
GLOSSARY / GLOSSARIO

_24



COMPRESORES DE AIRE / COMPRESSEUR / AIR COMPRESSOR / COMPRESSORE D'ARIA

COMPRESORES DE AIRE / COMPRESSORE D'ARIA AIR COMPRESSOR / COMPRESSEUR

World Brand. Energy Value
ISO-9001 CE

COMPRESORES LIBRES DE MANTENIMIENTO / COMPRESSEURS SANS ENTRETIEN
MAINTENANCE - FREE / COMPRESSORE SENZA MANUTENZIONE



0900 1001

Es Sin aceite, lo que equivale a libre de mantenimiento. Diseño compacto y peso muy ligero. Para aplicaciones tanto de bricolaje como de uso profesional. Aluminio con cubierta de hierro. Baja contaminación medio ambiental.

Fr Sans huile, donc sans entretien. Design compact et très léger. Peut-être utilisé tant pour le bricolage que pour un usage professionnel. Aluminium avec couvercle acier. Contribue au respect de l'environnement.

En Oil-less means maintenance-free. Compact design and very lightweight. For D.I.Y. and professional applications. Die Cast aluminium with cast iron sleeve. Low environmental pollution.

It Senza olio, che significa assenza di manutenzione. Disegno compatto e peso ridotto. Tanto per uso hobbistico che per utilizzo professionale. In alluminio con rivestimento in acciaio. Ridotta contaminazione ambientale



0900 1002



0900 1003

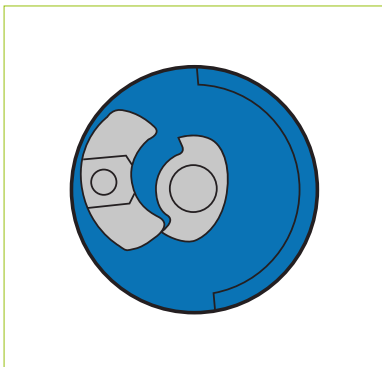
CARACTERÍSTICAS / CARACTÉRISTIQUES / FEATURES / CARATTERISTICHE: 220V / 50HZ

Ref		HP								
0900 1001	4350000013149	1/2	2850	34 l/min	8 kg/cm	10 kg/cm	6 l	8,6 kg	45x20x42	317,21
0900 1002	4350000013156	1,5	2850	92 l/min	8 kg/cm	10 kg/cm	12 l	18,0 kg	53x29x55	352,13
0900 1003	4350000013163	2,0	2850	108 l/min	8 kg/cm	10 kg/cm	25 l	25,0 kg	60x29x66	413,55



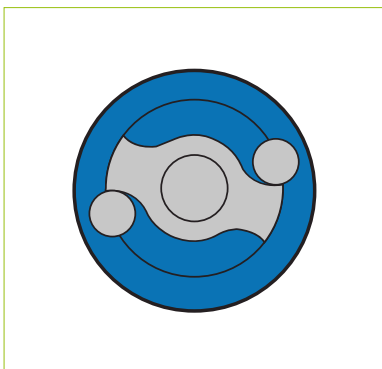
ANÁLISIS DE MECANISMOS / ANALYSES DES MÉCANISMES MECHANISM ANALYSIS / ANALISI DEI MECCANISMI

ROCKING DOG HAMMER SYSTEM



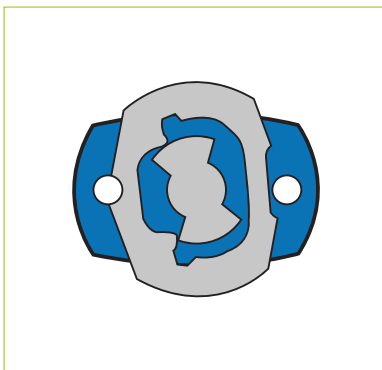
- Es Características:**
*Martillo simple para herramienta de impacto, excelente apriete.
 Fácil de mantener.
 Disponible con mando de regulación.
 Recomendado para talleres de automoción.*
- Fr Caractéristiques:**
*Marteau simple pour outil à choc, excellent serrage.
 Facile à tenir.
 Disponible avec manche réglable de règlement.
 Recommandé pour les ateliers automobiles.*
- En Features:**
*Single-hammer action type impact wrenches deliver an excellent torque to weight ratio.
 Simple to maintain.
 Available with regular anvil.
 Recommended for servicing applications in automotive garages.*
- It Caratteristiche:**
*Avvitatore ad impulso. Ad alta potenza. Ottimo rapporto peso-potenza.
 Facile da mantenere.
 Disponibile con manopola di regolazione.
 Raccomandato per autofficine.*

PIN CLUTCH HAMMER SYSTEM



- Es Características:**
*PIN CLUTCH está diseñado para una rápida progresión del par de apriete.
 Diseñado para industria y PARA TRABAJOS DE MECÁNICA RÁPIDA.
 Por su amplio rango de apriete muy apropiada para diversas aplicaciones industriales.*
- Fr Caractéristiques:**
*PIN CLUTCH est conçu pour une progression rapide du couple de serrage.
 Conçu pour l'industrie et POUR LES TRAVAUX MECACANIQUE RAPIDES.
 Recommandé pour accomplir de nombreuses taches dans le domaine industriel.*
- En Features:**
*The PIN CLUTCH Mechanism is designed for a fast torque progression.
 Designed for heavy industry applications & HIGH SPEED PROCESS LINES.
 Each tool has a wide torque range to suit many applications.*
- It Caratteristiche:**
*Il sistema PIN CLUTCH è stato progettato per una rapida progressione della coppia.
 Progettato per applicazioni industriali e PER RAPIDI INTERVENTI MECCANICI.
 Grazie alla sua alta potenza è appropriato per soddisfare molte applicazioni industriali.*

TWIN HAMMER SYSTEM



- Es Características:**
*Doble martillo de impacto.
 MÁS POTENCIA QUE OTROS MECANISMOS DE IMPACTO.
 Fácil manejo, mantenimiento a bajo coste, alto rendimiento.
 NOTABLE incremento de potencia a través del selector de apriete, mejor que otras herramientas.*
- Fr Caractéristiques:**
*Double marteau à impact.
 PLUS DE PUISSANCE QUE D'AUTRES MÉCANISMES A IMPACT.
 Maniement facile, peu d'entretien, fort rendement.
 ACCROISSEMENT IMPORTANT de la puissance grâce au levier de serrage, mieux que d'autres outils.*
- En Features:**
*Twin hammer impact.
 MORE POWER PER POUND THAN OTHER IMPACT SYSTEMS.
 Operation easy, low-cost maintenance, performs well.
 MORE SENSITIVE to air pressure regulation than any other tools.*
- It Caratteristiche:**
*Doppio martello ad impatto.
 POTENZA SUPERIORE RISPETTO AGLI ALTRI SISTEMI AD IMPULSO.
 Facile da usare, basso costo di manutenzione, alto rendimento.
 SENSIBILE incremento della potenza. Migliore degli altri strumenti.*



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

PISTOLA DE IMPACTO 3/8" / CLE A CHOCS 3/8" 3/8" AIR IMPACT WRENCH / CHIAVE A PERCUSSIONE 3/8



0900 0130

Ref								
0900 0130	4350000194046	3/8"	6,5 bar	1/4"	241 l/min	9.500 rpm	17,2 kgf-m	110,00

- Es** Herramienta de impacto con mecanismo antivibratorio. Mando con giro derecha e izquierda. Fácil manejo con una sola mano.
- Fr** Mécanisme antivibrations, couple de serrage élevé. Réversible droite-gauche. Utilisation facile d'une seule main.
- En** Anti-Vibratory mechanism. Left-Right rotation drive. Easy to work with only one hand.
- It** Chiave a percussione con meccanismo antivibrante, della coppia massima. Comando con rotazione destra e sinistra. Maneggio con una sola mano.

PISTOLA DE IMPACTO 1/2" / CLE A CHOCS 1/2" 1/2" AIR IMPACT WRENCH / CHIAVE A PERCUSSIONE 1/2"



0900 0120

Ref								
0900 0120	4350000194015	1/2"	6,5 bar	1/4"	2,40 kg	340 l/min	7.000 rpm	55,2 kgf-m

- Es** Herramienta de impacto con mecanismo antivibración, elevado par de apriete, y rápida formación del par máximo. Fácil manejo con una sola mano. Mecanismo de baño de aceite, lubricación permanente. Salida de aire por la empuñadura. Ergonómica, resistente, centro de gravedad y fácil manejo.
- Fr** Mécanisme antivibrations, couple de serrage élevé. Utilisation facile d'une seule main. Système de bain d'huile, lubrification permanente. Ergonomique, résistant, usage pratique.
- En** Anti-vibratory mechanism, high torque output and fast rundown. Easy to work with only one hand. Oil coated mechanism, permanent lubrication. Air outlet grip. Ergonomic, resistant and easy to use.
- It** Chiave a percussione con meccanismo antivibrante, con elevate coppie di serraggio e rapido raggiungimento della coppia massima. Facile maneggio con una sola mano. Meccanica a bagno d'olio, lubrificazione permanente. Uscita d'aria nell'impugnatura. Ergonomica, resistente, bilanciata e di facile utilizzo.



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

MALETÍN PISTOLA DE IMPACTO 1/2" CON ACCESORIOS / MALETTE CLÉ À CHOCS 1/2" AVEC ACCESSOIRES 1/2" AIR IMPACT WRENCH CASE / VALIGETTA CHIAVE A PERCUSSIONE 1/2" CON ACCESSORI



0900 0121

Ref									
0900 0121	4350000194039	1/2"	6,5 bar	1/4"	3,10 kg	382 l/min	7.000 rpm	31,7 kgf-m	119,00

CARRACA NEUMÁTICA 1/2" / CLIQUET PNEUMATIQUE 1/2" 1/2" HEAVY DUTY RATCHET WRENCH / CRICCHETTO PNEUMATICO 1/2"

- Es** Mando giratorio derecha e izquierda. El par puede aumentarse efectuando giros manuales.
- Fr** Réversible droite-gauche. Le couple peut être augmenté en effectuant manuellement des rotations.
- En** Rotatory handle (Left - Right). Speed controller valve.
- It** Selettore per rotazione oraria e antioraria. La coppia può essere incrementata a mezzo rotazioni manuali.



0900 0151

Ref									
0900 0151	4350000194053	1/2"	6,5 bar	1/4"	1,20 kg	241 l/min	160 rpm	8,3 kgf-m	108,00

PISTOLA DE IMPACTO 3/4" / CLÉ A CHOCS 3/4" 3/4" AIR IMPACT WRENCH / CHIAVE A PERCUSSIONE 3/4"

- Es** Herramienta de impacto con mecanismo antivibraciones, fácil manejo con una sola mano. Ergonómica, resistente, centro de gravedad y fácil funcionamiento.
- Fr** Mécanisme antivibrations, couple de serrage élevé. Utilisation facile d'une seule main. Ergonomique, résistant, usage pratique.
- En** Anti-vibratory mechanism. Easy to work with only one hand. Ergonomic, resistant and easy to use.
- It** Chiave a percussione con meccanismo antivibrante. Ergonomica, resistente, bilanciata e di facile utilizzo.



0900 0110

Ref									
0900 0110	4350000193995	3/4"	6,5 bar	1/4"	4,80 kg	396 l/min	4.800 rpm	96,6 kgf-m	365,00



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

PISTOLA DE IMPACTO 1" - CORTA / CLE A CHOCS 1" - COURTE 1" HEAVY AIR IMPACT WRENCH - SHORT / CHIAVE A PERCUSSIONE 1" - COMPATTA

- Es** Pistola de impacto con regulación de potencia para fijación individual del par de apriete. Gatillo sensibilizado para una exacta regulación de revoluciones.
- Fr** Clé à chocs avec réglage de puissance par sélection du couple de serrage. Gachettes sensibilisées par un réglage précis des rotations.
- En** Impact tool wrench with power control to set the torque. Sensitive trigger to control the speed.
- It** Chiave a percussione con regolazione della potenza per la selezione della coppia di serraggio. Grilletto sensibile per una precisa regolazione dei giri.



0900 0101



0900 0102

Ref								
0900 0102	4350000193971	1"	6,5 bar	1/2"	708 l/min	4.000 rpm	247 kgf-m	922,37
0900 0101	4350000193964	1"	6,5 bar	1/2"	665 l/min	3.500 rpm	221 kgf-m	999,54

PISTOLA DE IMPACTO 1" - LARGA / CLE A CHOCS 1" - LONGUE 1" HEAVY AIR IMPACT WRENCH - LONG / CHIAVE A PERCUSSIONE 1" - LUNGA



0900 0103

Ref								
0900 0103	4350000193988	1"	6,5 bar	1/2"	708 l/min	4.000 rpm	247 kgf-m	1008,14

HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

CONJUNTO ESCARPA NEUMÁTICA 9 PCS / COFFRET CISELEUR PNEUMATIQUE 9 PCS 9 PCS AIR HAMMER KIT / KIT 9 PEZZI SCALPELLO PNEUMATICO

Es Escarpa neumática, es posible ajustar la fuerza del golpe mediante la regulación de la presión de aire. Herramienta ideal para realizar todos los trabajos en carrocería. Cinceles de acero especial, con gran duración en trabajos exigentes. Ergonómica y fácil de transportar gracias al maletín suministrado.

Fr Possibilité d'ajuster la force du coup par le réglage de la pression de l'air. Outil idéal pour travaux de carrosserie. Ciseaux en acier spécial, conçus pour durer même en usage intensif. Ergonomique, coffret utile pour le transport.

En Air hammer, possibility of changing power by setting air regulator. Ideal for working on bodywork. Special steel chisels, long-lasting. Ergonomic, easy to carry because of its case.

It Scalpello pneumatico, è possibile regolare la forza dell'impatto mediante la regolazione della pressione dell'aria. Attrezzatura ideale per i lavori di carrozzeria. Utensili in acciaio speciale, ad alta durata in utilizzo gravoso. Ergonomica e facile da trasportare grazie alla valigetta fornita.



0900 0401

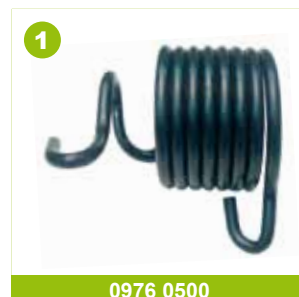
Ref								
0900 0401	4350000194077	8 x 12	6,5 bar	1/4"	1,60 kg	283 l/min	3.000	91,00

N	Ref			
1	0900 0402	4350000194084	CINCEL PUNTOS SOLDADURA / POINCON SOUDURE / TAPERED PUNCH / CESELLO A PUNTA	4,64
2	0900 0403	4350000194091	CINCEL PLANO / POINCON PLAT / FLAT CHISEL / CESELLO PIATTO	4,64
3	0900 0404	4350000194107	CINCEL ROMPEDOR / POINCON CASSANT / EDGING TOOL / CESELLO ROTTURA	4,64
4	0900 0405	4350000194114	CINCEL SEPARADOR CHAPA / POINCON SÉPARATEUR PLAQUE / TAILPIPE CUTTER / CESELLO SEPARATORE	6,03
5	0900 0406	4350000194121	CINCEL TENAZA / POINCON TENAILLE / PINCER CHISEL / CESELLO TENAGLIA	6,55



0900 0402 - 0900 0406

N	Ref			
1	0976 0500	4350000200112	MUELLE ESCARPA / RESSORT CISELEUR / RETAINER SPRING / MOLLA SCALPELLO	3,45
2	0976 0501	4350000200129	RETENEDOR DE CINCELES / RESSORT POUR RECHANGE POINCONS / QUICK CHANGE RETAINER / MOLLA AMMORTIZANTE	17,25



0976 0500



0976 0501



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

FRESADORAS NEUMÁTICA / MEULEUSE PNEUMATIQUE PNEUMATIC DIE GRINDER / FRESATRICE PNEUMATICA

- Es** Fresadora de alto rendimiento. Especial para trabajos de difícil acceso. Ideal para utilizar abrasivos, barras de pulido y fresas metálicas. Herramienta ligera, manejable con engranaje cónico espiral. Incorpora regulación de velocidad en el mando.
- Fr** Meuleuse à rendement élevé. Pratique lors d'accès difficiles. Engrenage conique spiral. Légère et maniable. Contrôle de vitesse par la gachette.
- En** High performance tool. Specially for works with difficult reach of access. Ideal to work with abrasives and rotary burrs. Light tool, easy to use. Speed controller drive in the handle.
- It** Fresatrice ad alto rendimento. Pratica per utilizzo in punti ad accesso difficoltoso. Ideale per utilizzare abrasivi, spazzole di pulizia e frese metalliche. Attrezzatura leggera, maneggiabile, con ingranaggio conico a spirale. Regolazione della velocità tramite leva di azionamento.



Ref							
0900 0710	4350000194152	8 x 12	6,5 bar	1/4"	184 l/min	18.000 rpm	111,00

FRESADORA NEUMÁTICA / MEULEUSE PNEUMATIQUE PNEUMATIC DIE GRINDER / FRESATRICE PNEUMATICA



Ref							
0900 0701	4350000194145	8 x 12	6,5 bar	1/4"	226 l/min	22.000 rpm	72,00



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

AMOLADORA NEUMÁTICA PARA DISCOS DE CORTE O DESBASTE / MEULEUSE POUR DISQUES DE COUPE OU DE POLISSAGE
ANGLE GRINDER USEFUL FOR CUTTING OR POLISHING DISKS / FRESATRICE PNEUMATICA PER DISCHI DI TAGLIO O RIFINITURA



0900 0750

Ref							
0900 0750	4350000194169	115 / 125 x 22,2 mm	6,5 bar	1/4"	212 l/min	11.000 rpm	224,55

TALADRO NEUMÁTICO REVERSIBLE / PERÇEUSE PNEUMATIQUE
REVERSIBLE AIR DRILL / TRAPANO PNEUMATICO REVERSIBILE

- Es** Taladro neumático reversible (giro izquierda-derecha). Control de velocidad en el gatillo.
- Fr** Perçeuse pneumatique réversible (droite-gauche). Contrôle de vitesse par la gachette.
- En** Reversible Air Drill. Left-Right rotation. Speed controller trigger.
- It** Trapano pneumatico reversibile (rotazione oraria/antioraria). Regolazione della velocità.



0900 0201

Ref							
0900 0201	4350000194060	1 - 10 mm	6,5 bar	1/4"	283 l/min	2.300 rpm	125,50



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

PISTOLA DE PINTAR HVLP + REGULADOR / PISTOLET A PEINTURE-REGULATEUR H.V.L.P. GRAVITY AIR SPRAY GUN / PISTOLA A SPRUZZO CON REGOLATORE



0900 0901

- Es** Pistola de pintar con regulador aire-pintura en gatillo. Incluye regulador de presión a la entrada de la pistola. Alta transferencia de producto incluso con poca salida de aire. Completamente en acero inoxidable. Es compatible con pinturas al agua.
- Fr** Pistolet avec régulateur air-peinture sur la gachette. Débit élevé de produit même avec peu de pression d'air. Totalement en inox. Compatible avec peintures à eau.
- En** Air-Paint regulating trigger. Stainless-Steel. Watercolours compatibility. Quantity and extension of product can be regulated, saving time as a result.
- It** Pistola a spruzzo con regolatore aria-vernice nel grilletto. Con regolatore di pressione all'entrata della pistola. Elevato trasferimento di prodotto miscelato ad una limitata quantità d'aria. Realizzata completamente in acciaio inossidabile. Compatibile con le pitture ad acqua.

Ref						
0900 0901	4350000194183	Gravity	1/4"	600 c.c.	2 - 5 kg	191,35

PISTOLA DE PINTAR / PISTOLET A PEINTURE AIR SPRAY GUN / PISTOLA A SPRUZZO



0900 0902

- Es** Pistola de pintar con regulador aire-pintura en el gatillo. Alta transferencia de producto incluso con poca salida de aire. Completamente en acero inoxidable.
- Fr** Pistolet avec régulateur air-peinture sur la gachette. Débit élevé de produit même avec peu de pression d'air. Totalement en inox. Compatible avec peintures à eau. Evantail de projection réglable en amplitude et quantité de produit.
- En** Air-Paint regulating trigger. Stainless-Steel. Quantity and extension of product can be regulated, saving time as a result.
- It** Pistola a spruzzo con regolatore aria-vernice nel grilletto. Elevato trasferimento di prodotto miscelato ad una limitata quantità d'aria. Realizzata completamente in acciaio inossidabile.

Ref						
0900 0902	4350000194190	Gravity	1/4"	600 c.c.	3,5 - 4,8 kg	130,95



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

KIT REMACHADORA NEUMÁTICA / RIVETEUSE PNEUMATIQUE AIR HYDRAULIC RIVETER KIT / KIT RIVETTATRICE PNEUMATICA

- Es** Remachadora neumática con mecanismo interior hidráulico y sistema estanco de larga vida útil. Para remaches de 2.4 hasta 5 mm. Maletín incluye boquillas, mordazas de recambio, aceite lubricante, llaves para desmontar y kit de limpieza.
- Fr** Riveteuse pneumatique avec mécanisme hydraulique. Pour rivets de 2.4 à 5 mm. Coffret avec adaptateurs, mâchoires de rechange, lubrifiant, clés de démontage et kit de nettoyage.
- En** Hydraulic mechanism, high security lever throttle, long-life system. For rivets from 2.4 to 5 mm. The kit contains hermetic seals, jaws, lubricant oil, keys for dismantling and cleaning kit.
- It** Rivettatrice pneumatica con meccanismo idraulico di lunga durata. Per chiodi da 2,4 a 5 mm, la valigetta include adattatori, pinze di ricambio, olio lubrificante, chiave di smontaggio e kit di pulizia.



0900 0501

Ref								
0900 0501	4350000194138	2,4-5 mm	6,5 bar	1/4"	1,50 kg	0,85	8 x 12	188,20

SIERRA NEUMÁTICA / SCIE ALTERNATIVE PNEUMATIQUE AIR BODY SAW / SEGA PNEUMATICA

- Es** Sierra neumática para trabajos de corte en todos los materiales. Muy fácil de usar por su poco peso y gran facilidad de corte. Regulador de velocidad según el tipo de material. Palanca de accionamiento de total seguridad.
- Fr** Travaux de coupe sur tous matériaux. Très maniable et légère, elle facilite les coupes. Régulateur de vitesse selon les matériaux. Levier d'actionnement sécurisé.
- En** Ready to use on all materials. Easy to use, light weight and cutting easiness. Speed controller depending on the material.
- It** Sega pneumatica per lavori di taglio di qualunque materiale. Molto facile da usare grazie al peso ridotto ed alla grande facilità di taglio. Regolazione della velocità secondo il tipo di materiale. Leva di azionamento di totale sicurezza. Disponibili lame per acciaio, alluminio e legno.



0900 0801

Ref								
		Steel	Aluminium					
0900 0801	4350000194176	1,6 mm	2,5 mm	6,5 bar	1/4"	142 l/min	10.000	164,30

Ref				
0976 0103	4350000200082	Hoja de sierra para acero / Lame de scie pour acier / Saw blade for steel / Lama per acciaio	32	2,95
0976 0104	4350000200099	Hoja de sierra para aluminio / Lame de scie pour aluminium / Saw blade for aluminium / Lama per alluminio	24	2,95
0976 0105	4350000200105	Hoja de sierra para madera / Lame de scie pour bois / Saw blade for wood / Lama per legno	18	2,95



0976 0103 - 0976 0105



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

ATORNILLADOR C/EMBRAGUE AJUSTABLE EN EL EXTERIOR / VISSEUSE REVERSIBLE A REGULATION EXTERNE
EXTERNAL ADJUSTABLE CLUTCH AIR SCREWDRIVER / AVVITATORE CON FRIZIONE REGOLABILE ESTERNA



0900 0905 - 0900 0906

Ref								
0900 0905	4350000194220	8 x 12	6,5 bar	1/4"	1,50 kg	269 l/min	1800 rpm	342,00
0900 0906	4350000194237	8 x 12	6,5 bar	1/4"	1,50 kg	269 l/min	800 rpm	363,00

ATORNILLADOR RECTO C/EMBRAGUE AJUSTABLE EN EL EXTERIOR / VISSEUSE REVERSIBLE A REGULATION EXTERNE
EXTERNAL ADJUSTABLE CLUTCH AIR SCREWDRIVER / AVVITATORE LINEARE CON FRIZIONE REGOLABILE ESTERNA



0900 0907 - 0900 0908

Ref								
0900 0907	4350000194244	8 x 12	6,5 bar	1/4"	232 l/min	1.800 rpm	387,41	
0900 0908	4350000194251	8 x 12	6,5 bar	1/4"	232 l/min	800 rpm	437,90	

ATORNILLADOR C/EMBRAGUE AJUSTABLE EN EL INTERIOR / VISSEUSE REVERSIBLE A REGULATION INTERNE
1/4" AIR SCREWDRIVER ADJUST CLUTCH / AVVITATORE CON FRIZIONE REGOLABILE INTERNA



0900 0903 - 0900 0904

Ref								
0900 0903	4350000194206	8 x 12	6,5 bar	1/4"	1,10 kg	311 l/min	1.800 rpm	176,00
0900 0904	4350000194213	8 x 12	6,5 bar	1/4"	1,10 kg	311 l/min	800 rpm	192,00



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

CLAVADORA NEUMÁTICA PARA CLAVOS 20-50 MM / 20-64 MM / PISTOLET PNEUMATIQUE A CLOUER 20-50 MM / 20-64 MM AIR NAILERS 20-50 MM / 20-64 MM / CHIODATRICE PNEUMATICA PER CHIODI DA 20-50 MM / 20-64 MM

- Es** Cuerpo fuerte y muy ligero. Salida de aire ajustable 360°. Guía fácil de desmontar en caso de atasco de los clavos. Control de profundidad ajustable.
- Fr** Carcasse résistante et légère. Flux d'air ajustable à 360°. Démontage simple du guide, en cas de bourrage des clous. Réglage de la profondeur.
- En** Strong and lightweight die casting body. 360° adjustable exhaust port. Quick releases cover for easy jam removal. Adjustable depth control.
- It** Corpo robusto e leggero. Uscita d'aria regolabile a 360°. Facile smontaggio della guida in caso di inceppamento dei chiodi. Controllo di profondità regolabile.



0900 0913 - 0900 0914

Ref							
0900 0913	4350000194305	8 x 12	4-7 bar	1/4"	20-50 mm	245 mm	314,00
0900 0914	4350000194312	8 x 12	4-7 bar	1/4"	20-64 mm	275 mm	382,55

CLAVOS / CLOUER / NAILERS / CHIODI

Ref					
0900 0050	4350000193551	20 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	9,86
0900 0051	4350000193568	25 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	10,26
0900 0052	4350000193575	32 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	11,05
0900 0053	4350000193582	38 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	11,75
0900 0054	4350000193599	45 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	15,48
0900 0055	4350000193605	55 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	17,10
0900 0057	4350000193629	64 mm	1,4 x 1,6 mm	2500 pcs	21,60



0900 0050 - 0900 0057

CLAVADORA NEUMÁTICA PARA CLAVOS DE 12 - 20MM / PISTOLET PNEUMATIQUE A CLOUER 12 - 20MM AIR NAILERS 12 - 20MM / CHIODATRICE PNEUMATICA PER CHIODI DA 12-20MM

- Es** Cuerpo fuerte y muy ligero. Guía fácil de desmontar en caso de atasco de los clavos.
- Fr** Carcasse résistante et légère. Démontage simple du guide, en cas de bourrage des clous.
- En** Strong and lightweight die casting body. Quick releases cover for easy jam removal.
- It** Corpo robusto e leggero. Facile smontaggio della guida in caso di inceppamento dei chiodi.



0900 0927

Ref						
0900 0927	4350000036308	8 x 12	6,5 bar	1/4"	970 gr	237,50

CLAVOS / CLOUER / NAILERS / CHIODI

Ref					
0900 0030	4350000036063	12 mm	0,6 mm	10.000 pcs	12,50
0900 0031	4350000036070	15 mm	0,6 mm	10.000 pcs	13,50
0900 0032	4350000036087	18 mm	0,6 mm	10.000 pcs	15,80
0900 0033	4350000036094	20 mm	0,6 mm	10.000 pcs	16,90



0900 0030 - 0900 0033



HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

PISTOLA PLÁSTICO RÍGIDO DE SOPLAR / PISTOLET À AIR
AIR BLOW GUN / PISTOLA AD ARIA IN PLASTICA RIGIDA



Ref	Barcode	Length	Nozzle	Weight	Accessories
0900 0910	4350000194275	330 mm	1/4"	11,15	✓
0900 0911	4350000194282	100 mm	1/4"	8,85	✓

PISTOLA DE SOPLAR (ALUMINIO) / PISTOLET A AIR
AIR DUSTER / PISTOLA AD ARIA



Ref	Barcode	Weight	Nozzle	Weight	Accessories
0900 0950	4350000194442	140 gr	1/4"	8,85	✓

KITS HERRAMIENTA NEUMÁTICA 5 PCS / KIT D'ENTRETIEN POUR OUTILLAGE PNEUMATIQUE 5 PCS
5 PCS AIR TOOL KITS / KIT 5 PEZZI PISTOLE AD ARIA



Ref	Barcode	Nozzle	Weight	Accessories
0900 0909	4350000194268	1/4"	85,10	✓





HERRAMIENTA NEUMÁTICA / PNEUMATIQUE / PNEUMATIC TOOLS / PNEUMATICA

MANÓMETRO E INFLADOR 1-12 BAR / GONFLEUR-MANOMÈTRE DE PNEUMATIQUES 1-12 ...
TIRE INFLATOR GAUGE 1-12 BAR / MANOMETRO E POMPA 1-12 BAR



Ref				
0900 090901	4350000019059	1/4"	29,50	✓

0900 090901

PISTOLA DE PETROLEAR / PISTOLET POUR NETTOYAGE DE MOTEUR
AIR ENGINE CLEANING GUN / PISTOLA AD ARIA PER LAVAGGIO MOTORE



0900 0912



0900 0930

- Es Accesorio lubricante
- Fr Mini graisseur
- En Mini oiler
- It Mini lubrificante

Ref				
0900 0912	43500000194299	543 gr	1/4"	40,77

Ref				
0900 0930	43500000105479	150 gr	1/4"	7,90

SOPORTE DE METACRILATO / AFFICHAGE DE MÉTHYLE
METHACRYLATE DISPLAY / SUPPORTO IN METACRILATO



0900 9996



Ref			
0900 9996	43500000052797	1/4"	16,07



ENCHUFES RÁPIDOS / RACCORD RAPIDE / AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA

ENCHUFE RÁPIDO ROSCA MACHO / RACCORD RAPIDE FILET MALE MALE THREAD AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA FILETTO MASCHIO



0900 0068 - 0900 0072



Ref				
0900 0068	4350000193735	1/4"	6,05	✓
0900 0070	4350000193759	3/8"	6,30	✓
0900 0072	4350000193773	1/2"	6,75	✓

ENCHUFE RÁPIDO ROSCA HEMBRA / RACCORD RAPIDE FILET FEMELLE FEMALE THREAD AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA FILETTO FEMMINA



0900 0082 - 0900 0086



Ref				
0900 0082	4350000193872	1/4"	6,50	✓
0900 0084	4350000193896	3/8"	6,60	✓
0900 0086	4350000193919	1/2"	7,10	✓

ENCHUFE RÁPIDO CON ESPIGA / RACCORD RAPIDE SAPIN TUBE AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA A SPIGA



0900 0074 - 0900 0080



Ref				
0900 0074	4350000193797	6 mm	6,10	✓
0900 0076	4350000193810	8 mm	6,10	✓
0900 0078	4350000193834	10 mm	6,30	✓
0900 0080	4350000193858	13 mm	6,20	✓

CONECTOR ROSCA MACHO / CONNECTEUR FILET MALE MALE THREAD AIR CONNECTOR / CONNETTORE FILETTO MASCHIO



0900 0058 - 0900 0060



Ref				
0900 0058	4350000193636	1/4"	1,35	✓
0900 0059	4350000193643	3/8"	1,95	✓
0900 0060	4350000193650	1/2"	2,80	✓

CONECTOR ROSCA HEMBRA / CONNECTEUR FILET FEMELLE FEMALE THREAD AIR CONNECTOR / CONNETTORE FILETTO FEMMINA



0900 0061 - 0900 0063



Ref				
0900 0061	4350000193667	1/4"	1,50	✓
0900 0062	4350000193674	3/8"	1,95	✓
0900 0063	4350000193681	1/2"	2,40	✓

CONECTOR CON ESPIGA / CONNECTEUR SAPIN TUBE AIR CONNECTOR / CONNETTORE A SPIGA



0900 0064 - 0900 0067



Ref				
0900 0064	4350000193698	6 mm	1,50	✓
0900 0065	4350000193704	8 mm	1,50	✓
0900 0066	4350000193711	10 mm	1,65	✓
0900 0067	4350000193728	13 mm	1,65	✓



ENCHUFES RÁPIDOS / RACCORD RAPIDE / AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA

ENCHUFES RÁPIDOS UNIVERSALES / RACCORD RAPIDE MORE WAY AIR QUICK COUPLERS / RACCORDI A PIU' VIE

- Es** Enchufe rápido con diseño especial, valido para diferentes modelos.
- Fr** Raccord rapide avec dessin special, valide pour differents modeles.
- En** Special design couplers, can be applied different connectors.
- It** Raccordi rapidi a disegno speciale, validi per diversi modelli.



- Es** Enchufe rápido rosca macho
- Fr** Raccord rapide filet male
- En** Male thread air quick coupler
- It** Presa rapida filetto maschio



- Es** Enchufe rápido con espiga
- Fr** Raccord rapide filet sapin
- En** Tube air quick coupler
- It** Presa rapida a spiga



- Es** Enchufe rápido rosca hembra
- Fr** Raccord rapide filet femelle
- En** Female thread air quick coupler
- It** Presa rapida filetto femmina

Ref				
0900 0069	4350000193742	1/4"	8,65	✓
0900 0071	4350000193766	3/8"	7,90	✓
0900 0073	4350000193780	1/2"	8,40	✓

Ref				
0900 0075	4350000193803	6 mm	8,20	✓
0900 0077	4350000193827	8 mm	8,20	✓
0900 0079	4350000193841	10 mm	8,20	✓
0900 0081	4350000193865	13 mm	8,45	✓

Ref				
0900 0083	4350000193889	1/4"	8,45	✓
0900 0085	4350000193902	3/8"	8,45	✓
0900 0087	4350000193926	1/2"	9,80	✓

ENCHUFES RÁPIDOS VARIAS SALIDAS / ENCHUFES VARIAS SALIDAS MORE WAY AIR QUICK COUPLERS / RACCORDI A PIU' VIE



- Es** Enchufe 3 salidas
- Fr** Raccords 3 voies
- En** 3-way quick coupler
- It** Raccordo 3 vie



- Es** Enchufe 2 salidas
- Fr** Raccords 2 voies
- En** 2-way quick coupler
- It** Raccordo 2 vie



- Es** Enchufe 3 salidas. Tipo flor.
- Fr** Raccords 3 voies. Type Fleur.
- En** 3-way quick coupler. Flower shape.
- It** Raccordo 3 vie. Tipo fiore.

Ref				
0900 0088	4350000193933	1/4"	21,80	✓

Ref				
0900 0089	4350000193940	1/4"	15,85	✓

Ref				
0900 0090	4350000193957	1/4"	27,10	✓



ENCHUFES RÁPIDOS GRAN CAUDAL / RACCORD RAPIDE GRAND DÉBIT AIR QUICK COUPLER HIGH VOLUME / PRESA RAPIDA GRANDE PORTATA D'ARIA

ENCHUFE RÁPIDO ROSCA MACHO / RACCORD RAPIDE FILET MALE MALE THREAD AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA FILETTO MASCHIO



Ref				
0900 0068G	4350000036209	1/4"	10,40	✓
0900 0070G	4350000036216	3/8"	10,40	✓
0900 0072G	4350000036223	1/2"	10,40	✓

ENCHUFE RÁPIDO ROSCA HEMBRA / RACCORD RAPIDE FILET FEMELLE FEMALE THREAD AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA FILETTO FEMMINA



Ref				
0900 0082G	4350000036278	1/4"	10,55	✓
0900 0084G	4350000036285	3/8"	10,55	✓
0900 0086G	4350000036292	1/2"	11,25	✓

ENCHUFE RÁPIDO CON ESPIGA / RACCORD RAPIDE FILET SAPIN TUBE AIR QUICK COUPLER / PRESA RAPIDA A SPIGA



Ref				
0900 0074G	4350000036230	6 mm	10,25	✓
0900 0076G	4350000036247	8 mm	10,25	✓
0900 0078G	4350000036254	10 mm	10,40	✓
0900 0080G	4350000036261	13 mm	10,55	✓

CONECTOR ROSCA MACHO / CONNECTEUR FILET MALE MALE THREAD AIR CONNECTOR / CONNETTORE FILETTO MASCHIO



Ref				
0900 0058G	4350000036100	1/4"	2,05	✓
0900 0059G	4350000036117	3/8"	2,05	✓
0900 0060G	4350000036124	1/2"	3,05	✓

CONECTOR ROSCA HEMBRA / CONNECTEUR FILET FEMELLE FEMALE THREAD AIR CONNECTOR / CONNETTORE FILETTO FEMMINA



Ref				
0900 0061G	4350000036131	1/4"	2,05	✓
0900 0062G	4350000036148	3/8"	2,15	✓
0900 0063G	4350000036155	1/2"	3,10	✓

CONECTOR CON ESPIGA / CONNECTEUR FILET SAPIN TUBE AIR CONNECTOR / CONNETTORE A SPIGA



Ref				
0900 0064G	4350000036162	6 mm	2,90	✓
0900 0065G	4350000036179	8 mm	2,90	✓
0900 0066G	4350000036186	10 mm	2,90	✓
0900 0067G	4350000036193	13 mm	3,00	✓



ENCHUFES RÁPIDOS / RACCORD RAPIDE / AIR QUICK COUPLERS / PRESA RAPIDA

MALETÍN ENCHUFES RÁPIDOS / MALETTE RACCORDS RAPIDES QUICK COUPLERS CASE / VELIGETTA RACCORDI



0900 9997 / 0900 9998 / 0900 9999

Ref			
0900 9997	4350000043368	Maletín 60 unds. Enchufes gran caudal. / Malette 60 unités. Raccords grands débits. / 60 pcs case. High volume couplers. / Valigetta raccordi, 60 pezzi. Grande portata d'aria.	385,50
0900 9998	4350000025203	Maletín 88 unds. Enchufes rápidos universal. / Malette 88 unités. Raccord rapide universel. / 88 pcs case. Universal couplers. / Valigetta da 88 pezzi. Raccordi universali.	376,25
0900 9999	4350000011299	Maletín 88 unds. Enchufes rápidos. / Malette 88 unités. Raccords rapides. / 88 pcs case. Quick couplers. / Valigetta da 88 pezzi. Raccordi rapidi.	296,00

0900 9997		
Ref		
0900 0058G	4350000036100	3
0900 0059G	4350000036117	3
0900 0060G	4350000036124	3
0900 0061G	4350000036131	3
0900 0062G	4350000036148	3
0900 0063G	4350000036155	3
0900 0064G	4350000036162	3
0900 0065G	4350000036179	3
0900 0066G	4350000036186	3
0900 0067G	4350000036193	3
0900 0068G	4350000036209	3
0900 0070G	4350000036216	3
0900 0072G	4350000036223	3
0900 0074G	4350000036230	3
0900 0076G	4350000036247	3
0900 0078G	4350000036254	3
0900 0080G	4350000036261	3
0900 0082G	4350000036278	3
0900 0084G	4350000036285	3
0900 0086G	4350000036292	3

0900 9998		
Ref		
0900 0058	4350000193636	5
0900 0059	4350000193643	4
0900 0060	4350000193650	4
0900 0061	4350000193667	5
0900 0062	4350000193674	4
0900 0063	4350000193681	4
0900 0064	4350000193698	6
0900 0065	4350000193704	4
0900 0066	4350000193711	4
0900 0067	4350000193728	4
0900 0069	4350000193742	5
0900 0071	4350000193766	4
0900 0073	4350000193780	4
0900 0075	4350000193803	6
0900 0077	4350000193827	4
0900 0079	4350000193841	4
0900 0081	4350000193865	4
0900 0083	4350000193889	5
0900 0085	4350000193902	4
0900 0087	4350000193926	4

0900 9999		
Ref		
0900 0058	4350000193636	5
0900 0059	4350000193643	4
0900 0060	4350000193650	4
0900 0061	4350000193667	5
0900 0062	4350000193674	4
0900 0063	4350000193681	4
0900 0064	4350000193698	6
0900 0065	4350000193704	4
0900 0066	4350000193711	4
0900 0067	4350000193728	4
0900 0068	4350000193735	5
0900 0070	4350000193759	4
0900 0072	4350000193773	4
0900 0074	4350000193797	6
0900 0076	4350000193810	4
0900 0078	4350000193834	4
0900 0080	4350000193858	4
0900 0082	4350000193872	5
0900 0084	4350000193896	4
0900 0086	4350000193919	4



FILTROS DE AIRE / FILTRE / FILTER / FILTRO

- Es** El armazón externo es de aluminio no explosivo, duradero y usándolo normalmente no se romperá. Los armazones tienen unos 10 años de durabilidad. La función de secado elimina por completo la humedad y el vapor.
- Fr** Armature externe en aluminium, non explosif, durable et incassable pour un usage normal. Armature d'une durée de vie de 10 ans. La fonction dessiccant élimine totalement l'humidité et la vapeur.
- En** Non-explosive aluminum external shell is durable, and under normal use, will not break. Shells have 10 years life span. The moisture-free and drying function, remove completely moisture and vapor.
- It** esterna in alluminio, non esplosivo, durevole e infrangibile nell'uso normale. Le hanno UNA durata di una decina d'anni. La funzione essiccatrice elimina completamente condensa e vapore.

FILTRO CON REGULADOR / FILTRE AVEC RÉGULATEUR REGULATOR FILTER / FILTRO CON REGOLATORE



0900 0921 - 0900 0924

Ref			max		
0900 0921	4350000194381	1"	9,9 kg	5.000	292,50
0900 0922	4350000194398	3/4"	9,9 kg	4.500	121,50
0900 0923	4350000194404	1/2"	9,9 kg	4.000	109,15
0900 0924	4350000194411	3/8"	9,9 kg	2.000	139,35



0900 0920

Ref					
0900 0920	4350000194374	3/8"	1.0 -15.0 kg	2.700	210,50

FILTRO CON REGULADOR Y DEPÓSITO DE LUBRICANTE 1/2" / FILTRE AVEC REGULATEUR ET LUBRIFIANT 1/2" 1/2" AIR FILTER REGULATOR AND LUBRICATOR / FILTRO CON REGOLATORE E LUBRIFICANTE 1/2"



0900 0925

Ref					
0900 0925	4350000194428	1/2"	0.5 -8.5 kg	4.000	230,10



0900 0926

Ref					
0900 0926	4350000194435	1"	0.5 -8.5 kg	5.000	440,25



MANGUERAS / FLEXIBLE / HOSE / TUBO

MANGUERA ESPIRAL POLIURETANO MÁS ENCHUFES RÁPIDOS / FLEXIBLE À SPIRALE EN POLYURÉTHANE POLYURETHANE COIL WITH FITTINGS / TUBO A SPIRALE IN POLIURETANO



0900 0954 - 0900 0957

Ref		Ø	↔			
0900 0954	4350000194480	6,5x10 mm	7,5 m	PU	1/4"	29,52
0900 0956	4350000011824	6,5x10 mm	15 m	PU	1/4"	59,15
0900 0955	4350000194497	8x12 mm	7,5 m	PU	1/4"	52,07
0900 0957	4350000013132	8x12 mm	15 m	PU	1/4"	73,15

MANGUERA COMPRESOR / FLEXIBLE POUR COMPRESSEUR PVC AIR HOSE / TUBO COMPRESSORE



0900 0915 - 0900 0919

Ref		Ø	↔			
0900 0915	4350000194329	6x10 mm	15 m	PVC	1/4"	26,55
0900 0916	4350000194336	8x12 mm	7,5 m	PVC	1/4"	17,55
0900 0917	4350000194343	8x12 mm	15 m	PVC	1/4"	33,75
0900 0918	4350000194350	10x15 mm	15 m	PVC	1/4"	36,50
0900 0919	4350000194367	13x19 mm	15 m	PVC	1/2"	47,88



GLOSARIO / GLOSSAIRE / GLOSSARY / GLOSSARIO

	ES	FR	EN	IT
	Referencia	Référence	Reference	Riferimento
	Precio	Prix	Price	Prezzo
	Código de barras	Code barre	Bar code	Codice a barre
	Caballos de fuerza	Puissance (Chevaux)	Horse Power	Forza Pistola
	RPM = Revoluciones Por Minuto	RPM = Rotations Par Minute	RPM = Revolutions Per Minute	Giri Per Minuto
	Caudal aire	Débit d'air	Volume of flow	Volume d'aria
	Max. Presión / Presión rotura	Pression max	Max Pressure	Pressione massima
	Presión	Pression	Pressure	Pressione
	Depósito	Réservoir	Tank	Tanica
	Peso	Poids	Weight	Peso
	Medidas	Mesures	Measurements	Misure
	Broca	Foret	Drill	Punta
	Rosca entrada aire PT	Filetage entrée air	Thread - air entrance	Filetto - ingresso aria
	Consumo aire	Commation air	Air consumption	Consumo d'aria
	Cuadrado bocas	Entrées	Socket entrance	Ingresso becco
	Fuerza apriete	Force serrage	Tightening power	Forza d'apertura
	Golpes	Coups	Hits	Forza dell' impatto
	Diámetro manguera	Diamètre flexible	Hose diameter	Diametro manico
	Diámetro disco	Diamètre disque	Disc diameter	Diametro disco
	Descripción	Description	Description	Descrizione
	Número de dientes	Nombre de dents	Teeth number	Numero denti
	Oscilaciones por minuto	Oscillations par minute	Oscillation per minute	Oscillazioni per minuto
	Depósito	Capacité	Capacity	Capacità
	Sistema	Système	System	Sistema
	Corte	Coupe	Cut	Taglio
	Espesor	Épaisseur	Thickness	Spessore
	Rosca	Filetage	Thread	Rivettatura
	Espiga	Vis	Pin	Spiga
	Alto	Hauteur	Height	Altezza
	Ancho	Largeur	Wide	Larghezza
	Longitud	Longueur	Length	Lunghezza
	Ancho x largo	Largeur x longueur	Width x length	Larghezza x altezza
	Packing	Conditionnement	Packing	Imballo
	Unidades	Unités	Units	Unità
	Contenido, Kit o incluye	Contenu, Kit ou incluant	Contains, Kit or includes	Contenuto, kit
	Número de piezas	Nombre de pièces	Number of pieces	Quantità dei pezzi
	Material	Matériel	Material	Materiale
	Diámetro disco de corte	Diamètre disque de coupe	Cutting disc diameter	Diametro disco da taglio

